

459824-2026 - Gara

Germania – Servizi di ideazione tecnica – Planungsleistungen - Neubau Flussmeisterei Dörnthal am Standort Gewerbegebiet-Süd, Brand-Erbisdorf, Landestalsperrenverwaltung Betrieb

Freiberger Mulde/Zschopau

OJ S 126/2026 03/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiberger Mulde/Zschopau

E-mail: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Planungsleistungen - Neubau Flussmeisterei Dörnthal am Standort Gewerbegebiet-Süd, Brand-Erbisdorf, Landestalsperrenverwaltung Betrieb Freiberger Mulde/Zschopau

Descrizione: Planungsleistungen - Neubau Flussmeisterei Dörnthal am Standort

Gewerbegebiet-Süd, Brand-Erbisdorf, Landestalsperrenverwaltung Betrieb Freiberger Mulde /Zschopau

Identificativo della procedura: 019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d

Identificativo interno: FMZ-2026-32

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71222000 Servizi di progettazione di impianti all'aperto, 71327000 Servizi di progettazione di strutture portanti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Brand-Erbisdorf

Codice postale: 09618

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: "Technische Spezifikationen: Soweit in dieser Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen auf Technische Spezifikationen (z.B. nationale Normen, mit denen europäische Normen umgesetzt werden; europäische technische Bewertungen;

gemeinsame technische Spezifikationen; internationale Normen) Bezug genommen wird, werden auch ohne den ausdrücklichen Zusatz: "oder gleichwertig", immer gleichwertige Technische Spezifikationen in Bezug genommen."

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: keine

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: §§ 123, 124 GWB, §§42,53,57,60 VgV

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Objektplanung Gebäude und Innenräume, LPH 2 bis 9

Descrizione: Los 1 - Leistungsbild Objektplanung Gebäude und Innenräume nach § 34 HOAI 2021. Dem Auftragnehmer werden alle Grundleistungen der Leistungsphasen 2 bis 4 und optional die Leistungsphasen 5 bis 9 übertragen. Zu den Grundleistungen hinzu werden folgende Besonderen Leistungen übertragen: 1. Erstellung einer Aufgabenstellung für Vermessungsarbeiten mit Angebotseinholung und Auswertung inkl. Vergabevorschlag. Es muss ein Vermessungsplan für das Flurstück 575/66 Gemarkung Erbisdorf im Gewerbegebiet Süd der Stadt Brand-Erbisdorf als Bestandsgrundlagenvermessung vor Bau – inkl. Einarbeitung vorhandener Medien – und als Lageplan zum Bauantrag erstellt werden. Durch den Auftragnehmer muss die Erstellung einer Aufgabenstellung mit Angebotseinholung und Auswertung inkl. Vergabevorschlag erfolgen. Die Vermessungsunterlagen sind fachlich zu prüfen und zusätzlich erforderlicher Bedarf anzugeben. In Abstimmung mit dem AG nach der Art des durch zu führenden Vergabeverfahrens sind die Vergabeunterlagen zu erstellen und die Angebote einzuholen. Die Angebote sind auszuwerten und ein Vergabevorschlag zu erstellen. Die Beauftragung der Leistungen für die Grundlagenvermessung erfolgt durch den Auftraggeber. 2. Erstellung einer Aufgabenstellung für Baugrundgutachten mit Angebotseinholung und Auswertung inkl. Vergabevorschlag. Es muss ein Baugrundgutachten für das Flurstück 575/66 Gemarkung Erbisdorf im Gewerbegebiet Süd der Stadt Brand-Erbisdorf erstellt werden. Durch den Auftragnehmer muss die Erstellung einer Aufgabenstellung mit Angebotseinholung und Auswertung inkl. Vergabevorschlag erfolgen. Das erstellte Baugrundgutachten ist fachlich zu prüfen und zusätzlich erforderlicher Bedarf an Baugrunduntersuchungen anzugeben. Bei abgeleitetem zusätzlichem Bedarf ist seitens des Auftragnehmers eine Aufgabenstellung für die erforderlichen gewerblichen Leistungen der Baugrunduntersuchung und für den geotechnischen Bericht zu erstellen. In Abstimmung mit dem AG nach der Art des durch zu führenden Vergabeverfahrens sind die Vergabeunterlagen zu erstellen und die Angebote einzuholen. Die Angebote sind auszuwerten und ein Vergabevorschlag zu erstellen. Die Beauftragung der Leistungen für die Baugrunduntersuchung erfolgt durch den Auftraggeber. 3. Erstellung der Aufgabenstellung für

die Leistungen der technischen Ausrüstung. Seitens des Auftragnehmers sind die Aufgabenstellungen für die Planungsleistungen der technischen Ausrüstungen des Objektes zu erstellen. Zur technischen Ausrüstung des Objektes gehören die Anlagengruppen 1 bis 5 § 53 (2) HOAI 2021. Bei der Erstellung der Aufgabenstellung für die Anlagengruppe 4 Starkstromanlagen und 5 Fernmelde- und informationstechnische Anlagen ist der Fachbereich ELT/MSR/IT des Auftraggebers von Anfang an ein zu beziehen und entsprechende fachliche Abstimmungen zu führen. Es ist davon auszugehen, dass die Fachplanung für die Anlagengruppen 1-3 an einen Fachplaner vergeben werden soll. 4. Erstellung Raumbuch Raumbuch (digital und analog): Mindestanforderungen sind unter anderem die Identifikationsmöglichkeit (Raumnummer), Angaben zur Lokalisierung des Raumes (Standort, Gebäude, Geschoss), vorgesehenen Nutzung, Ausstattung (Anschlüsse, Einbauten, Geräte, Möblierung), Angaben zu Gestaltungsmerkmalen (Materialien), Abmessungen (Grundfläche, Umfang) sowie Reinigungs- und Glasflächen des Raumes. 5. Beratungsleistungen Bauphysik Anlage 1, Ziff.1.2.2 HOAI 2021 6. Beratungsleistung Wärmeschutz und Energiebilanz Anlage 1, Ziff. 1.2.3 HOAI 2021 7. Brandschutznachweis nach § 66 Sächs. BO 8. Schallschutznachweis nach DIN 4109 9. Über die Grundleistung hinausgehende Koordinierungsleistungen zwischen den Fachplanern zur Unterstützung des Auftraggebers. Diese Leistungen erfolgen auf Abruf seitens des Auftraggebers. Deshalb sind hier nur die infrage kommenden Stundensätze der beteiligten Projektbearbeiter anzubieten. Die erst im Projektablauf erforderlich werdenden Leistungen lehnen sich an das Leistungsbild Projektsteuerung und Projektleitung nach AHO Nr. 9 Projektmanagementleistungen in der Bau- und Immobilienwirtschaft an. Im Wesentlichen wird es sich um unterstützende Leistungen hinsichtlich Kostenkontrolle des Gesamtprojektes, Organisation und Teilnahme von Projektbesprechungen / Bauberatungen, Erstellung von Niederschriften, Protokollen und Ergebnislisten etc. handeln. 10. Optionale Besondere Leistungen Erstellung eines Gestaltungskonzeptes mit Bemusterung für das zu planende Objekt (z. Bsp. perspektivische Darstellung, Farb- und Materialauswahl, Ausstattung, Putze, Bodenbeläge, Wandbeläge etc.), einschließlich der Innenräume. Erstellen einer Gebäudebestandsdokumentation. Erstellen von Wartungs- und Pflegeanweisungen.

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Brand-Erbisdorf

Codice postale: 09618

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 16/11/2026

Data di fine durata: 30/06/2031

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre Gesamt und davon im Fachgebiet Objektplanung Gebäude und Innenräume anzugeben.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Angabe der zur Bearbeitung vorgesehenen Mitarbeiter bezogen auf den ausgeschriebenen Fachbereich Objektplanung Gebäude und Innenräume gemäß § 34 HOAI 2021 zzgl. besondere Leistungen i. V. m. Anlage 10 Nr. 10.1

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) 2022/576 - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG) - Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1 bis 10 GWB - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 9 GWB

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistungen gelten Referenzen der Objektplanung Gebäude und Innenräume für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbaus mit den bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Millionen € netto davon eine Referenz der Objektplanung Gebäude und Innenräume für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbau mit erhöhten Sicherheits- und

KRITIS-Anforderungen. Es ist für jede Referenz das „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungszeitraumes, sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Der Bieter hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er bzw. die für die Objektplanung vorgesehene Person, deren Stellvertreter sowie der Bauüberwacher für die fach- und termingerechte Leistungserbringung geeignet sind. Falls Nachauftragnehmer eingesetzt werden, ist deren Eignung mit dem Angebot in gleicher Form nachzuweisen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen Gebäude und Innenräume

für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbau mit den bearbeiteten

Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Millionen € netto. Wenn

zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis

der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher genutzt

werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein

Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das

entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe

der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des

Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

stellvertretenden Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen Gebäude

und Innenräume für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbau mit den

bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Millionen € netto.

Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den

Nachweis der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher

genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein

Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das

entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe

der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des

Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Bauüberwachers

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Bauüberwachers: Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen Gebäude und

Innenräume für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbau mit den

bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Millionen € netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Honorar

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: Die Einreichung der Angebote erfolgt ausschließlich elektronisch über die angegebene Vergabepattform.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine zusätzlichen Informationen

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informazioni supplementari: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigten zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Gemäß Verpflichtungserklärung
ING 16

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Im Falle der Auftragserteilung erklärt die Bietergemeinschaft, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Freianlagen, LPH 2 bis 9

Descrizione: Los 2 - Leistungsbild Freianlagen nach § 39 HOAI 2021. Dem Auftragnehmer werden alle Grundleistungen der Leistungsphasen 2 bis 4 und optional die Leistungsphasen 5 bis 9 übertragen. Das gesamte Grundstück wird im Leistungsumfang Außenanlagen überplant. Dabei erfolgt eine Untergliederung in eine befahrbare Hofffläche (hochbelasteten Verkehrsflächen für den Schwerlastverkehr (z. B. Asphalt-/Betonflächen für Lkw-

Begegnungsverkehr, Schleppkurvennachweise), die alle Gebäudeteile, den Parkplatz und die Zufahrten verbindet, Lagerflächen im Süden des Grundstücks, sowie unversiegelte Grünflächen. Die Umzäunung des Flurstückes ist gemäß KRITIS herzustellen und die Zufahrtsbereiche sind mit jeweils einer elektrischen Toranlage mit separatem Fußgängerzugang auszustatten.

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71222000 Servizi di progettazione di impianti all'aperto

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Brand-Erbisdorf

Codice postale: 09618

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 16/11/2026

Data di fine durata: 30/06/2031

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre Gesamt und davon im Fachgebiet Freianlagenplanung anzugeben.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Angabe der zur Bearbeitung vorgesehenen Mitarbeiter bezogen auf den ausgeschriebenen Fachbereich Freianlagenplanung nach § 39 HOAI 2021 i. V. Anlage 11 Nummer 11.1 HOAI 2021.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach-und Vermögensschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) 2022/576 - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG) - Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1bis 10 GWB - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Nr.1 bis 9 GWB

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistungen gelten Referenzen der Freianlagenplanung eines Neubaus für einen Betriebs-, Industrie- oder Logistikhof mit entsprechender Umzäunung und mindestens einer Zufahrt mit elektrisch angetriebenen Zufahrtstor mit den bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 500 T€ netto. Es ist für jede Referenz das „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungszeitraumes, sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Der Bieter hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er bzw. die für die Freianlagenplanung vorgesehene Person, deren Stellvertreter sowie die für die fach- und termingerechte Leistungserbringung geeignet sind. Falls Nachauftragnehmer eingesetzt werden, ist deren Eignung mit dem Angebot in gleicher Form nachzuweisen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Freianlagenplanungen eines Neubaus für einen Betriebs-, Industrie- oder Logistikhof mit entsprechender Umzäunung und mindestens einer Zufahrt mit elektrisch angetriebenen Zufahrtstor mit den bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 500 T€ netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Personali e Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters

Descrizione: Personali e Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Freianlagenplanungen eines Neubaus für einen Betriebs-, Industrie- oder Logistikhof mit entsprechender Umzäunung und mindestens einer Zufahrt mit elektrisch angetriebenen Zufahrtstor mit den bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 500 T  netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualit 

Nome: Personali e Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Bauüberwachers

Descrizione: Personali e Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen Bauüberwachers: Als vergleichbare Leistung gelten Freianlagenplanungen eines Neubaus für einen Betriebs-, Industrie- oder Logistikhof mit entsprechender Umzäunung und mindestens einer Zufahrt mit elektrisch angetriebenen Zufahrtstor mit den bearbeiteten Leistungsphasen 2 – 8 und einem Bauumfang von mind. 500 T  netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter, stellvertretendem Projektleiter bzw. Bauüberwacher genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Honorar

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalit  di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: Die Einreichung der Angebote erfolgt ausschließlich elektronisch über die angegebene Vergabepattform.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine zusätzlichen Informationen

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informazioni supplementari: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigten zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Gemäß Verpflichtungserklärung ING 16

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Im Falle der Auftragserteilung erklärt die Bietergemeinschaft, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen

Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Tragwerksplanung, LPH 1 bis 6

Descrizione: Los 3 - Leistungsbild Tragwerksplanung nach § 51 HOAI 2021. Dem Auftragnehmer werden alle Grundleistungen der Leistungsphase 1 – 6 und Besondere Leistungen der Leistungsphase 8 - 9 nach § 51 HOAI i.V.m. Anlage 14. Zusätzlich sind folgende Besondere Leistungen Bestandteil der Tragwerksplanung: 1. Mehraufwand bei Sonderbauweisen oder Sonderkonstruktionen, zum Beispiel Klären von Konstruktionsdetails im Rahmen LPH 3 2. Vorgezogene Stahl- oder Holzmengenermittlung des Tragwerks und der kraftübertragenden Verbindungsteile für eine Ausschreibung, die ohne Vorliegen von Ausführungsunterlagen durchgeführt wird im Rahmen der LPH 3 3. Nachweise zum konstruktiven Brandschutz, soweit erforderlich unter Berücksichtigung der Temperatur (Heißbemessung) im Rahmen der LPH 4 4. Konstruktion und Nachweise der Anschlüsse im Stahl- und Holzbau im Rahmen der LPH 5 5. LPH 8: Ingenieurtechnische Kontrolle der Ausführung des Tragwerkes auf Übereinstimmung mit den geprüften statischen Unterlagen 6. LPH 9: Baubegehung zur Feststellung und Überwachung von der Standsicherheit betreffenden Einflüssen

Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71327000 Servizi di progettazione di strutture portanti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Brand-Erbisdorf

Codice postale: 09618

Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 16/11/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre Gesamt und davon im Fachgebiet Tragwerksplanung anzugeben.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Angabe der zur Bearbeitung vorgesehenen Mitarbeiter bezogen auf den ausgeschriebenen Fachbereich Tragwerksplanung nach § 51 HOAI 2021 und der Besonderen Leistungen der Leistungsphase 8 - 9 nach § 51 HOAI i.V.m. Anlage 14

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach-und Vermögensschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) 2022/576 - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG) - Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1bis 10 GWB - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Nr.1 bis 9 GWB

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist

Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistungen gelten Referenzen der Tragwerksplanung für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbaus mit den bearbeiteten Leistungsphasen 1 – 6 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Mio. € netto. Es ist für jede Referenz das „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungszeitraumes, sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Der Bieter hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er bzw. die für die Tragwerksplanung vorgesehene Person und deren Stellvertreter für die fach- und termingerechte Leistungserbringung geeignet sind. Falls Nachauftragnehmer eingesetzt werden, ist deren Eignung mit dem Angebot in gleicher Form nachzuweisen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Tragwerksplanungen für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbaus mit den bearbeiteten Leistungsphasen 1 – 6 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Mio. € netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter bzw.

Stellvertreter genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters

Descrizione: Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

stellvertretenden Projektleiters: Als vergleichbare Leistung gelten Tragwerksplanungen für den Neubau eines Betriebs-, Zweck- oder Verwaltungsbaus mit den bearbeiteten Leistungsphasen

1 – 6 und einem Bauumfang von mind. 1,2 Mio. € netto. Wenn zutreffend, können Referenzobjekte aus den Eignungskriterien des Bieters für den Nachweis der Eignung von Projektleiter bzw. Stellvertreter genutzt werden. Als vergleichbare Referenz gilt (für alle oben genannten Nachweise) ein Bearbeitungszeitraum ab dem 01.01.2016 bis 30.04.2026. Es ist

für jede Referenz das entsprechende „Deckblatt für Referenzobjekte“ zu verwenden und vollständig unter Angabe der Herstellkosten, des erbrachten Leistungsumfanges, des Bearbeitungs- und des Bauzeitraumes sowie des Ansprechpartners für die Referenzen auszufüllen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Honorar

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019eaab8-8f10-4621-aba9-d298b9de6b3d/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: Die Einreichung der Angebote erfolgt ausschließlich elektronisch über die angegebene Vergabeplattform.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine zusätzlichen Informationen

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informazioni supplementari: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigten zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Gemäß Verpflichtungserklärung ING 16

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Im Falle der Auftragserteilung erklärt die Bietergemeinschaft, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

Numero di registrazione: ID 00005892

Indirizzo postale: Rauenstein 6A

Località: Pockau-Lengefeld

Codice postale: 09514

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

E-mail: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Telefono: +493736731000

Fax: +4937367310130

Indirizzo internet: <https://www.talsperren-sachsen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Numero di registrazione: t:03419773800

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +493419771040

Fax: +493419771049

Indirizzo internet: <https://www.lds.sachsen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019eab1f-831d-4c36-bc51-6e493f9e7226 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/07/2026 11:00:20 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 459824-2026

Numero dell'edizione della GU S: 126/2026

Data di pubblicazione: 03/07/2026